



NORDBORG IDRÆTSFORENING



S P O R T E N

Medlemsblad for NIF ----- Eftertryk forbudt

2. årgang nr. 9. sept. 1963. --- Ansvarsh. red. V. Skov

FESTAFTE

afholdes lørdag den 14. september kl. 20. på hotel UNION

Vi danser til musik af det 4 mands store orkester

"STAR - FLASH"

og under os selv en glad aften i kammeratligt samvær.

Medlemskort må bestilles forud ved henvendelse til et af bestyrelsesmedlemmerne. --- VEL MØDT!

Bestyrelsen.

BORDTENNIS har begyndt og fortsætter fremdeles tirsdag og torsdag, hvor tilmelding kan ske til Chr. Jørgensen fra kl. 19 - 20.

BADMINTON. Tilmelding kan kun ske til udvalget de følgende mandage mellem kl. 19 og 21 ved Munkegangen i Nordborg skole. Kontingent skal betales til udvalget mandag den 9-9. Medlemmer med kontingentrestancer vil ikke få tilladelse til at spille før disse er bragt ud af verden.

Såfremt fornøden tilslutning opnås, vil man forsøge at starte et OLD-BOYS hold samt et 3.hold bestående fortrinsvis af juniorene.

Instruktion for interesserede vil blive afholdt 1 gang månedlig. Evt. hver 14. dag. Instruktionsfilm og film fra internationale turneringer vil evt. blive vist.



OGSÅ DE BØR HAVE
INDEKSFORSIKRING

NYE DANSKE

HAINS LORENZEN

Storegade 79 - NORDBORG

Telf. 5 11 12



kan bese og prøvekøres hos

HANS W. PETERSEN & SØN
Storegade 2 - Tlf. 5 15 15

- Deres Frisør
B. Steffens
Dame & Herre salon
Storegade 49 Tlf. 51648

Hans Schmidt

- exam.

optiker -



URE OG OPTIK - GULD OG SØLV
Tlf. 5 00 15 — Nordborg

VAD VASK - TØR VASK
RULLEVASK

REKORD VASK



v/Helga og Svend Jacobsen
Holmgade 6 - Nordborg - Telf. 5 12 38

De ringer — vi henter og bringer!

- Man køber det hos
KAMPER
KØBMAND
Storegade 77a
tlf. 51744.

MEDDELELSE 1.

Hver vinter afholder JBU og SI weekend kurser, hvor der er lejlighed til at se og mærke, hvad man kan forvente at blive "budt", hvis een eller anden siden hen ønsker at komme på JBU's trænerkursus på Idrætshøjskolen ved Vejle.

Undervisningen er meget alsidig, idet den skifter mellem foredrag, film og praktiske øvelser.

Hvis nogle af foreningens medlemmer er interesseret, bedes de henvende sig til bestyrelsen

MEDDELELSE 2.

Hver måned afholdes der et møde, hvor udvalgene fra de forskellige afdelinger og bestyrelsen er samlet. Da det er meningen at disse møder fremover skal holdes omkring den 15. i hver måned, beder vi foreningens medlemmer, hvis de har et emne, der ønskes behandlet på et sådant møde, henvende sig til et af udvalgsmedlemmerne fra den pågældende afdeling.

Best.

FORBEREDELSE NØDVENDIG

Skal man yde noget og vedvarende være i topform, må der stadig træning til. Det gælder i "sport" såvel som under mange andre forhold.

Den kendte pianist Rubinstein øvede sig flittigt hver dag. "Hvis jeg lader være med at øve mig een dag, kan jeg selv mærke det. - Hvis jeg lader væ-

re en uge, kan mine venner mærke det, - men undlader jeg at øve mig en hel måned, så mærker mit publikum det", udtalte han.

Den store kunstner indså, hvilken nødvendighed det var stadig at være under træning.

Mon ikke en del af fodboldspillerne skulle revidere opfattelsen af deres træningsbehov?

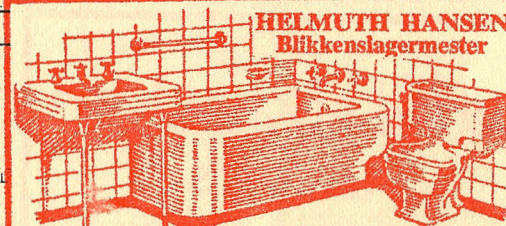
VI VINDER OM at der stadig er fodboldtræning for seniores hver tirsdag og torsdag fra kl. 18. Og, at to dygtige trænere, hvoraf een af dem altid er til stede, er parat til at give en træning så man til stadighed kan være i topform. Så kommer det kun an på, hvor meget hver enkelt mand gør ud af det. Det skal hans præstationer i kampene nok afsløre. Til de spillere der møder til træning: **FORSØG AT FÅ DE SVIGTENDE KAMMERATER MED! PRØV!**

INDENDØRS TRÆNING vil blive påbegyndt i løbet af efteråret. Til dette formål er den gamle gymnastiksal tildelt os 4 aftener ugentlig. - Alle fra seniores til puslinge får chancen. Tidspunkter senere.

**EFTER KAMPEN VI SES
HOS LAURA OG DRES**

Hotel Union

Nordborg — Tlf. 5 17 70



HELMUTH HANSEN
Blikkenslagermester

CENTRALVARME OG SANITET
Bakgade 2 - Nordborg - Tlf. 5 16 54

Dyp i Dyrups fra



NORDBORG
FARVEHANDEL

v/ Henning Larsen
tlf. 5 16 69

Handelsbanken



i Nordborg

Tlf. 5 01 05

Kontoret i Langesø 5 16 15

kun prima kvaliteter i

kød
flæsk
fjerkræ

Fa. J. Jørgen Jensen

Storegade 46 Nordborg

Tlf. 51406

Sport- og camping-artikler

DANSK SVENSK STAAL A/S
J. Nørrelykke
Storegade 35 - Tlf. 5 14 43

Rutebilkiosken
vis-a-vis
SPORTSPLADSEN

Skjold Burnes Vine
Oceka-Købmand

Fa. H. STILHOFF

NORDBORG — TLF. 5 14 73

Alt i brændsel, bygningsartikler,
trælast og støbegods

Jens Kolmos Eftflg.

Nordborg Telefon 5 14 57

O.H. WELLENDORF
Trikotagehuset
TELF. 51579
NORDBORG

Side 4.

SENSATION. 1.holdet startede efterårsturneringen stærkt ved først at slå Augustenborg 4-2 i en hård men velspillet kamp.

Man fortsatte med det gode spil og lavede sensation ved på udebane at besejre topholdet Skelde med 3-2. En sejr spillerne sikkert vil huske længe. Den var nemlig hentet hjem på en strålende holdindsats. I mål var P. Glock fantastisk, og ude på banen fightede hver enkelt spiller så det var en fornøjelse at se. Skelde spillede også for fuld damp, og der var spænding om resultatet til sidste minut. - Denne kamp må stå som et godt eksempel for de efterfølgende kampe og de øvrige hold.

Men, der skulle ikke gå mere end en uge før det samme hold i Hjordkær faldt ud af rollen og tabte 1-3. Man formåede ikke at finde det samme gode spil frem som i de to første kampe. Måske eftervirkninger?

2.HOLDET startede med et nederlag til det stærkt spillede Ulkebøl, i en ret god kamp der endte 2-4.

Sejren på 4-2 over Svenstrup burde have været større, men man spillede langt fra som et tophold, og syntes nærmest febrilsk og usikker.

Til kampen mod Ketting blev der møbleret helt om på holdet, hvilket viste sig at være heldigt. Det ellers så stærke Ketting hold blev be-

Side 5.

sejret så overbevisende som 5-0. I denne kamp fandt holdet de rigtige takter frem. I forsvaret var der lukket af og angrebet fandt sammen i et udmærket sammenspil, der, som resultatet viser, gav bonus. Bliv ved sådan!

3.HOLDET startede også med et nederlag ved på udebane at tabe 2-10 til Egen 1. Et unødvendigt stort nederlag. På Holm bane blev Augustenb. derefter i øsende regnvejrslået 6-1. Denne gang spillede holdet det bedste det endnu har vist i år.

I Notmark tabte holdet 3-4 i en af Nordborg dårlig spillet kamp uden nogen egentlig samling over spillet. Nordborgs spil var for tilfældigt og hovedløst. Notmark fortjente sejren, selvom den måske nok var lidt heldig.

ALT FOR MANGE AFBUD har præget seniorholdene, og er medvirkende til ustabil spil. Merhellere sende afbud end selvsingen besked give!

JUNIORHOLDET. Efter at have været bagud 0-2 ved pausen, holdt juniorspillerne krigsråd sammen med træneren G. Hansen. Og man gik igang med anden halvleg, viste godt spil, kæmpede som mandfolk og vandt derved kampen på Fægteborg stadion mod Havnbjerg med 4-3.-Godt kommet igen! Sidste: Sønderb.-Nordborg 4-1.



Frugt

grønt - blomster

Stenkobbels udsalg

Nordborg
Dampvaskeri

v/ Erik Rudbeck
Telf. 5 14 79 Ridepladsen 3

FORFRISKNINGEN
nyder vi i

"MOLLERS"



Cafeteria

Storegade 50 Telf. 5 1986

Et godt indkøbssted
for kolonialvarer finder De
i Kirkegade nr. 1.

P. H. KOLMOS & SØN

Nordborg - Telf. 5 14 20

Herremagasinet
P. HANSEN
NORDBORG
TELF. 51610

3 mands betjening

H. P. Jensen & Søn

Dame- og Herrefrisør

Storegade 41 - Nordborg - Telf. 5 14 17

— Manufaktur —

Helmer & Jørgensen
SØNDERBORG & NORDBORG

Nordborg - Tlf. 5 17 50

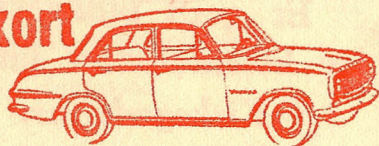
Alting i Elting

ABC
A. Boysen & Co

Storegade 30-32
Tlf. Nordborg 5 15 40

Kørekort

SA



N. BOYSENS KØRESKOLE

Nordborg - Telefon 5 00 96

Nordborg Radiocentral

Radio
CHRISTENSEN

Storegade 4, Nordborg, tlf. *5 14 26

Altid det nyeste i grammofonplader
radio og fjernsyn

Side 6.

YNGLINGEHOLDET. - Som de fleste vel har erfaret, er ynglingeholdet blevet trukket ud af turneringen, hvilket mange sikkert er forundret over, da holdet klarede sig udmærket i turneringen. I den anledning har træneren Th. Rasmussen ønsket at belyse forholdet nærmere. Han siger: "Udtrækningen er sket i samråd med bestyrelsen. Vi beklager meget at vi nødtvunget har måttet tage det skridt, som skyldes, at vi kun havde 15 ynglinge, hvoraf 2 hele tiden har spillet på seniorhold. 2 er blevet skadet og kan ikke spille mere i år, medens 3 andre er rejst på skole. De resterende 8 står herefter til rådighed for seniorholdene resten af sæsonen".

"Ved indendørs fodbold til vinter vil jeg dog straks arbejde hen på at vi til næste år kan stille et Y-hold, hvilket vil være muligt ved tilgang af oprykkede juniore".

Specielt til ynglinge spillerne har Thorvald denne udtalelse: "Det har været en glæde at samarbejde med jer. Jeg takker for den flittige og energiske indsats I har gjort, både under træningen og i kampene. - Jeg håber I alle vil slutte op om træningen igen i en god og kammeratlig ånd - så vi til næste år atter kan stille med et godt hold".

"Tak for godt kammeratskab"!

STØT ANNONCØRERNE!

Side 7.

DRENGESIDEN

DRENGE A fortsætter med stor styrke, og spiller helt eventyrligt godt. Vinder den ene kamp efter den anden og er indtil nu ubesejret i år. Ketting blev slået 7-1, Sønderborg 7-0 og Havnbjerg 8-0. Bolden går fra mand til mand med dejlige præcise afleveringer og frispilninger. Et hold vi har grund til at være stolte af.

DRENGE B har tabt 2-6 til Augustenborg. Vundet over Broballe uden kamp, medens kampen mod Notmark er udsat indtil videre.

PUSLINGE 1 viser også stor styrke og spiller ligesom Drengene A godt fodbold. Således er Broballe blevet besejret 7-0, Havnbjerg 4-2 og Svenstrup uden kamp.

PUSLINGE 2 har vundet 5-1 over Augustenb. og tabt 2-4 til Lysabild samt 0-1 til Sønderborg 2. **KOM IGEN!**

Som I måske har læst andet steds i bladet, vil der til vinter blive træning i indendørs fodbold for både drenge og puslinge.

Da turneringen slutter den 29. ds. vil vi i næste nummer bringe resultater, stillinger og målscorerne.

Nordborg Kiosk

Papir

anbefaler sig med alt i

Tobak

Ugeblade og aviser

Films

Dansk Tipstjeneste

O. Nørgaard

Dansk Præmiejtjeneste

Telf. 5 12 79

LOCKEY Fodbold-
støvler.



FINMANN
sko

Nordborg - Telf. 5 16 25

Prøv den kendte

HOKI KAFFE

KOLONIAL

VINE OG DELIKATESSER

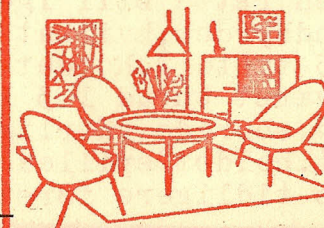
Købmand H. Michaelsen

Th. Brorsensvej 46 - Telf. 5 11 09

KVALITETSMØBLER så

Tonny

Petersen



Storegade 48 -

Tlf. 5 19 31

KAJ Alt i 1. classes
kød og pålæg
STERNBERG
Storeg. 56 Tlf. 51715

HERREMAGASINET

Tip Top

Indeh.: J. H. Jensen
NORDBORG

Storegade 34

Tlf. 5 00 70



Side 8.

50 ÅRS FØDSELS DAG. Lørdag den 21 ds. fylder MIMI CLAUSEN 50 år. Hun har gennem flere år fulgt idrætsforeningens arbejde med største interesse. Hun blev da også sidste år valgt ind i fodboldudvalget med et stort flertal af stemmer, og er formentlig det eneste kvindelige spilleudvalgsmedlem inden for fodbold i Danmark.

Inden for Idrætsforeningen sætter vi stor pris på MIMI's saglige og nøgterne måde at udtrykke sig på. Idrætsforeningen er MIMI megen tak skyldig, idet hun, igennem de mange år Rasmus har været i bestyrelse og udvalg, har måttet holde for med møder og deslige. Foreningen benytter hermed lejligheden til at sige - TAK og TIL LYKKE!

Det årlige GÅSE - og ANDESPIL vil i år finde sted den 31. oktober på hotel UNION.

SIDSTE NYT: Kampen i serie 4 på Holm stadion blev vundet af Nordborg med 8-2. Nordborg spillede godt, var jævnt overlegen det meste af kampen, og har åbenbart fundet den rette stil igen. Tinglev spillerne blev uvenner indbyrdes, hvilket var en stor hjælp for os. I serie 5 tabte 2. holdet 3-5 til Havnbjerg. - Eft. at have været bagud 1-3 kom vi op på 3-3, hvorefter Havnbjerg scorede yderligere 2 mål. Serie 5 1. holdet spillede en træningskamp i Sønderborg mod deres tidligere første holds spillere og tabte 8-0.

En bedre frisure og et smukkere hår

man bedst opnår - hos

Leif Ellegaard

Alt indenfor moderne
HERREFRISURER
og en udstrakt service

HERREFRISØR Storegade 30 - Tlf. 5 01 60